

S
Distr.
GENERAL

S/1996/583
22 July 1996

ORIGINAL: ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٦ ووجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أعلم سيادتكم أنه بتاريخ ١٩٩٦/٧/٦ وفي أثناء قيام النج العراقي (كريم) المرقم (١٩٨/بصـرة) بصيد الأسماك داخل المياه الإقليمية العراقية في خور عبد الله، اعترضته دورية بحرية كويتية حيث قامت بتفتيش النج وعندما لم تجد شيء داخله قامت باحتجاز الزورق وطاقمه لمدة ليلة واحدة ومن ثم أطلقت سراحهم بعد أن حققت مع طاقمه واستفسرت منهم عن السفن المتواجدة في خور عبد الله وعن أسباب رفعهم للعلم العراقي.

أرجو من سيادتكم التدخل لدى الكويت لإيقاف وعدم تكرار هذه الأعمال الاستفزازية التي تقوم بها ضد سفن الصيد العراقية داخل المياه الإقليمية العراقية باعتبارها أعمال مخالفة لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي العام.

كما أؤكد حق جمهورية العراق، الثابت قانونا، بالتعويض عن الأضرار التي لحقت بمواطنيها وممتلكاتهم جراء القيام بهذا العمل طبقا لمبدأ المسئولية الدولية.

سأكون ممتنا لو تفضلتم بتتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير
الممثل الدائم

- - - - -